



ROADS AND RELATED FEATURES

ROAD SURFACE, ALL WEATHER  
LOOSE SURFACE  
CART TRACK, WINTER ROAD  
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE  
BUILT-UP AREA  
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP  
BRIDGE  
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE  
LANDMARK FEATURES  
HOUSE, BARN  
CHURCH, SCHOOL  
POST OFFICE  
HISTORICAL SITE  
TOWERS: FIRE, RADIO  
WELL: OIL, GAS  
TANK: OIL, GASOLINE, WATER  
TELEPHONE LINE  
POWER TRANSMISSION LINE  
MINE  
CUTTING, EMBANKMENT  
GRAVEL PIT  
BOUNDARIES AND SURVEY CONTROL  
INTERNATIONAL, PROVINCIAL  
BOUNDARY MONUMENT  
COUNTY, DISTRICT  
TOWNSHIP, PARISH, SURVEYED  
UNSURVEYED  
TOWNSHIP, DLS - SURVEYED, UNSURVEYED  
SECTION CORNERS  
MUNICIPALITY  
INDIAN RESERVE, PARK, ETC  
HORIZONTAL SURVEY POINT  
BENCH MARK WITH ELEVATION  
SPOT ELEVATION, PRECISE  
DRAINAGE AND RELATED FEATURES  
DIRECTION OF FLOW  
LAKE, INTERMITTENT LAKE  
FLOODED LAND  
MARSH, SWAMP (WOODED)  
DRY RIVER BED WITH CHANNELS  
SAND, ABOVE, IN WATER  
STRING BARS  
TUNDRA: PONDS, POLYGONS  
RAPIDS, FALLS, RAPIDS  
FORESHORE FLATS  
ROCK  
DAM  
WHARF  
DYCK  
RELIEF FEATURES  
CONTOURS  
APPROXIMATE CONTOURS  
DEPRESSION CONTOUR  
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE, LAND, WATER  
ESKER  
PINGO  
SAND, SAND DUNES  
PALSA BOG  
CLEARED AREA

ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES  
SURFACE PAVÉE, TOUTES SAISONS  
GRAVIER  
CHEMIN DE TERRE, D'HIVER  
SENTIER, PERCÉE, PORTAGE  
AGGLOMÉRATION  
CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT  
PONT  
HYDROAÉROPORT, MOULAGE  
POINTS DE REPÈRE  
MAISON, GRANGE  
ÉGLISE, ÉCOLE  
BUREAU DE POSTE  
LIEU HISTORIQUE  
TOURS: FEU, RADIO  
PUITS: PÉTROLE, GAZ  
RÉSÉROIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU  
LIGNE TÉLÉPHONIQUE  
LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE  
MINÉ  
DÉBLAI, REMBLAI  
GRAVIER  
FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES  
INTERNATIONALE, PROVINCIALE  
BORNE FRONTIÈRE  
COMITÉ, DISTRICT  
CANTON, PAROISSE - ARPENTEE  
NON ARPENTEE  
TOWNSHIP, ATC-ARPEMENT, NON ARPEMENT  
CORNS DE SECTION  
MUNICIPALITÉ  
RÉSÉRIE INDIENNE, PARC, ETC  
RÉPÈRE PLANIMÉTRIQUE  
RÉPÈRE DE NIVÈLEMENT AVEC COTE  
POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU  
DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES  
COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE  
DIRECTION DU COURANT  
LAC, LAC INTERMITTENT  
TERRAIN INONDÉ  
MARAIS, MARÉCHÈRE (WOODED)  
LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX  
SABLE: AU DESSUS, DANS L'EAU  
MARÉCHÈRE EN ENFILADE  
TOUNDRA: ETANGS, SOLS POLYгонаUX  
RAPIDES, CHUTES, RAPIDES  
ESTRANS  
ROCHER  
BARRAGE  
QUAI  
POSE  
RELIEF  
COURBES DE NIVEAU  
COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES  
COURBE DE CUVETTE  
POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU  
ESKER  
PINGO  
SABLE, DUNES  
RÉGION BOISÉE  
RÉGION DÉBOISÉE

PHOTOGRAPHY  
COMPILED  
A-21507 6/70 148  
A-21553 6/70 115  
A-21556 185 140 188  
A-21556 6/70 41  
A-22756 5/72 38

PHOTOGRAPHY  
RESTITUTION  
A-21507 6/70 148  
A-21553 6/70 115  
A-21556 185 140 188  
A-21556 6/70 41  
A-22756 5/72 38

GRID ZONE DESIGNATION  
DESIGNATION DE LA ZONE  
DU QUADRILLAGE  
15U

XG  
XF

56

REVISION  
A-21507 6/70 148  
A-21553 6/70 115  
A-21556 185 140 188  
A-21556 6/70 41  
A-22756 5/72 38

REVISION  
A-21507 6/70 148  
A-21553 6/70 115  
A-21556 185 140 188  
A-21556 6/70 41  
A-22756 5/72 38

REFERENCE POINT  
POINT DE RÉPÈRE  
CHURCH - EGLISE (in above)  
(ci-dessus)  
EASTING: Road number on grid line  
immediately to left of point  
LONGITUDE: EST: Note the chiffre de la ligne  
de quadrillage immédiatement à gauche  
du repère  
Estimate north of a square from  
this line eastward to point  
Estimer le nombre de carrés du carré  
entre cette ligne et le repère en direction est  
NORTHING: Road number on grid line  
immediately below point  
LATITUDE: NORD: Note le chiffre de la ligne  
de quadrillage immédiatement en dessous  
du repère  
Estimate north of a square from  
this line northward to point  
Estimer le nombre de carrés du carré  
entre cette ligne et le repère en direction nord  
GRID REFERENCE SAMPLE  
EXEMPLE DU QUADRILLAGE  
975684  
Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 53 miles)  
La prochaine référence semblable est à 100,000 mètres (environ 53 milles)

ONE THOUSAND METRE  
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
ZONE 15  
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
UNIVERSAL TRANSVERSE DE MERCATOR

52 J/14 52 J/15 52 J/16  
52 J/11 52 J/10 52 J/9  
52 J/6 52 J/7 52 J/8

The 1975 MAGNETIC BEARING is 0°26' (8 mils)  
EAST of GRID NORTH  
ANNUAL CHANGE INCREASING 1.1'  
GRID NORTH is 1°44' (31 mils) EAST of TRUE NORTH  
for centre of map  
Le 1975 MAGNETIQUE est 0°26' (8 mils)  
EST du NORD DU QUADRILLAGE  
ANNUAL CHANGE INCREASING 1.1'  
GRID NORTH is 1°44' (31 mils) EAST of TRUE NORTH  
for centre of map  
NORD DU QUADRILLAGE est 1°44' (31 mils) à l'est du  
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
CONTOUR INTERVAL..... 10 METRES  
NORTH AMERICAN DATUM 1927  
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3  
Mètres 1000 2000 3000 4000  
Yards 1000 2000 3000 4000

ELEVATIONS EN MÈTRES AU-DESSUS DU NIVEAU MOYEN DE LA MER  
ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES  
SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927  
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3  
Mètres 1000 2000 3000 4000  
Yards 1000 2000 3000 4000

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVES ET DE LA  
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES  
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1975  
RÉVISIONNEMENT À JOUR EN 1975  
CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES  
DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET  
DES RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR  
LE PLUS PRÈS  
© CANADA 1975. TOUS DROITS RÉSERVÉS

52 J/10  
ÉDITION 1

PROVISIONAL PRINT  
IMPRESSION PROVISOIRE

52 J/10  
ÉDITION 1